



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

NO. 30

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY
AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

VOL. LXXXIV

Množičen pogreb za od policista ubitega člana Solidarnosti

NOWA HUTA, Polj. — Okoli 10.000 Poljakov se je udeležilo pogreba 20 let starega Bogdana Wlosika, ki ga je bil ubil 15. oktobra policist v civilu. Wlosik je bil član sedaj prepovedanega delavskega gibanja Solidarnosti in se je baje udeležil nereda v tem mestu, do katerega je prišlo po uradni razpustitvi tega gibanja.

Uradna verzija incidenta, v katerem je Wlosik izgubil življenje, pravi, da je Wlosik napadel policista, ki je streljal v samoočrambi. Kraj, kjer je padel Wlosik, je sedaj močno zastražen, policisti pa preprečujejo, da bi prišli blizu meščani in položili vence.

Med pogrebom je bilo mesta Nova Huta močno zastraženo. Policisti niso ovirali pogreba, pri katerem je sodelovalo 21 duhovnikov.

Po uradnih podatkih, je Wlosik 15. demonstrant, ubit v protirežimskih demonstracijah v času od proglašitve obsednega stanja v Poljski 13. decembra lani.

Skupina 20 Poljakov je ugrabila manjše letalo na letališču v Szczecinu ter srečno preletela Baltičsko morje in pristala na švedskem letališču v Sturupu, 30 milj oddaljenem od južnega mesta Malmöja. Vsi pribežniki so vložili prošnje za azil v Švedski. Med njimi je 7 moških, 3 žensk in 5 otrok.

Brezposelni delavci naj bi popravljali ceste in moslove

WASHINGTON, D.C. — Tajnik za delo v Reaganovi administraciji Raymond F. Donovan namerava predložiti predsedniku Reaganu načrt, po katerem naj bi zvezna vlada zaposlila brezposelne delavce za popraviljanje močno poškodovanih cest in mostov, vzdrževanje katerih je v pristojnosti zvezne vlade. Mnoge ceste in mostovi v ZDA namreč hitro razpadajo, ni na denarja za pravilno vzdrževanje. Tajnik Donovan meni, da bi mogla zvezna vlada koristno uporabiti delavce, ki ne morejo najti zaposlitve, pri takšnem delu. Mi se ne zanimamo za brezsmiselno zaposlitev, je dejal Donovan, popraviljanje cest in mostov pa je vsekakor nujno.

Načrt, ki ga bo tajnik za delo predlagal predsedniku Reaganu, se ni dokončan. Kot kaže, predvideva Donovan, da bi zvezna vlada namenila temu načrtu okoli 2 milijardi dolarjev.

Reaganov tiskovni predstavnik Larry Speakes je dejal v pogovoru z novinarji, da Bela hiša uradno nič ne ve o Donovanovem načrtu. Donovan je rekel, da se pogovarja z različnimi člani administracije pri dokončnem oblikovanju svoje pobude. Mislil, da jo bodo odobrili, je dejal.

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

NOV GROB

Edward M. Kotabish

V četrtek, 21. oktobra, je na svojem domu na 1118 E. 176. cesti umrl 85 let stari Edward M. Kotabish, vdovec po l. 1975 umrli ženi Anni Marie, roj. Riedel, oče Richarda E., 6-krat stari oče, brat Ethel Ragan, Helen Smith in Elmerja, veteran prve svetovne vojne (1917-1918), zaposlen kot krojač pri Printz-Bertman Co. na E. 55. cesti in Euclid Ave. 42 let, vse do svoje upokojitve l. 1962, faran cerkve sv. Jeroma več kot 50 let in član Društva Najsv. Imena pri tej fari, član Podr. št. 304 American Legion na Garfield Hts. nad 40 let. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v soboto, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Jeroma ob 10, nato na pokopališče Vernih duš v Chardonu. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, od 7. do 9. zvečer.

Zadnje vesti

• New York, N.Y. — Vodilni poljski finančnik Andrzej Treumann je baje zaprosil za politični azil v ZDA. Po zapuhih virih pri ameriški Centralni obveščevalni agenciji in FBI naj bi bil Treumann nekaj časa tudi vohunil za ZDA. Skupaj s Treumannom, ki je bil visoki uradni poljske banke Bank Handlowy, sta zaprosila za azil tudi njegova žena in hčerka.

• Stockholm, Šv. — Letošnji Nobelov nagrajenec za literaturo je colombijski pisatelj Gabriel Garcia Marquez, ki je med drugimi levicar in zagovornik kubanskega samoderžavca Fidela Castra. Zelo me zanima, je dejal Garcia Marquez, kaj meni o moji Nobelovi nagradi ameriška CIA. Garcia Marquez je star 54 let in je prvi Colombijec, ki je kdaj prejel Nobelovo nagrado.

• Washington, D.C. — Razpoložljivi podatki o posledicah gospodarske politike Reaganove administracije vodijo k zaključku, da se bo stalno večala razlika med najbogatjšimi in najrevnejšimi sloji v ameriški družbi, poroča vplivna tedenska revija National Journal.

I.

GORICA, It. — Pred 13 leti, 18. septembra 1969, sta socialdemokratska in liberalna stranka na parlamentarnih volitvah v Zahodni Nemčiji prejele skupaj večino glasov. Njuni vodstvi sta se tedaj odločili, da se povežeta med seboj, gresta v skupno vlado, krščanske demokrate in krščanske socialce pa porineta v opozicijo.

Te socialdemokratske vladavine je sedaj konec. S tem, da so liberalci v drugi polovici septembra izstopili iz vlade kanclerja Schmidta, so se socialdemokrati znašli v manjšini. Liberalci so svojim dosedanjim zaveznikom obrnili hrbet in ponudili sodelovanje krščanskim demokratom. Ti so ponujeno roko

Predsednik Reagan se udeležuje letošnje volivne kampanje

WASHINGTON, D.C. — Ta teden je predsednik Ronald Reagan obiskal države ameriškega Srednjega vzhoda v prid republikanskih kandidatov, ki imajo težave v volivni kampanji s svojimi demokratskimi tekmeci. Med drugimi mesti, se je Reagan mudil tudi v Peorii, Ill., kjer je doma vodil republikanec v predstavniki domu kong. Robert M. Michel.

Michel je v resnih težavah prvič v svojih 26 letih v zveznem kongresu. V njegovem okrožju je namreč velika tovarna Caterpillar Tractor Co. Zaradi odločitve predsednika Reagana, da ameriške firme ne smejo sodelovati pri gradnji sovjetskega plinovoda, je Caterpillar Tractor Co. izgubila posel v skupni vrednosti 90 milijonov dolarjev. Mnoge svoje delavce je firma odpustila.

V kong. Michelovem okrožju je tudi več kmetovalcev. Tudi ti so večinoma nezadovoljni z Reaganovo gospodarsko politiko in mu očitajo, da ovira prodajo oz. izvoz ameriških pridelkov v ZSSR in druge komunistične države.

Reagan je v svojih nagovorih branil svojo politiko, poleg tega je podpisal zakon, po katerem si bodo mogli kmetje izposoditi denar od zvezne vlade po razmeroma zelo nizki obrestni meri. Zvezna vlada bo tudi gmotno pospeševala izvoz ameriških pridelkov, je obljubil predsednik.

Razumem vaše skrbi, je rekel Reagan. Vem, da ne boste zadovoljni samo z obljubami. Naša politika je pravilna in nameravam vztrajati do konca z njo. Od časa do časa pa je predsednik ZDA prisiljen do odločitev, ki prizadenejo tudi njegove najboljše prijatelje, je nadaljeval Reagan. Pri tem pa mora imeti v mislih tisto, kar je najboljša za ZDA.

Med drugim je predsednik ponovno trdil, da so gospodarske sankcije zoper Sovjetsko zvezo res zelo škodovale to državo kljub temu, da so prizadeta tudi nekatere ameriške podjetja in delavci.

Včeraj se je mudil Reagan v Nebraski, državi, kjer imajo republikanci običajno zelo zanesljivo večino, letos pa so

ARABSKA LIGA POSLALA DELEGACIJO K REAGANU; GEMAJEL JEZI IZRAELCE

WASHINGTON, D.C.; RIM, It. — Preteklo sredo je prišel v ZDA maroški kralj Hassan II., ki načeljuje delegaciji Arabske lige, katere namen je, seznaniti predsednika Ronald Reagana s stališči Arabcev do problemov Srednjega vzhoda. Predvsem se zanima delegacija za vprašanje obnove pogajanj o palestinski avtonomiji in umiku vseh tujih vojakov iz Libanona.

Kralja Hassana je pričakal na vojaškem letališču Andrews državni tajnik ZDA George P. Schultz. V kratki izjavi na letališču je kralj Hassan dejal da seveda ne bomo mogli v nekaj dneh razrešiti problemov, starih 40 in več let. Ne pridemo v ZDA in k predsedniku Reaganu kot pooblaščenim pogajalcem o teh problemih, je nadaljeval kralj, ali z namenom, da podpisemo kake dokumente. Naša naloga je, da poslušamo, ko govori Reagan o svojih stališčih do perečih vprašanj, s katerimi se soočamo na Srednjem vzhodu. Seveda bomo Reaganu razlagali in pojasnjevali naša stališča do teh zadev, je končal kralj Hassan II., ki je sicer precej naklonjen ZDA.

V kratkem odgovoru je tajnik Schultz pozdravil kralja in dejal, da je prihod delegacije Arabske lige prispevek k prizadevanjem za doseg trajnega miru na Srednjem vzhodu.

Gemajel o miru

Libanonski predsednik Amin Gemajel je končal svoj obisk v ZDA in ZN, med katerim je v svojih izjavah močno jezil izraelsko vlado. Izraelci namreč podpirajo falangistično gibanje, ki mu sedaj načeljuje Gemajel. Izraelska vojska je oborožila mnoge falangistične enote zato, ker so le-te nasprotovale PLO in celo sodelovale v ne-

v težkem položaju. Kot kaže, je predsednik še vedno osebno precej priljubljen med volivci, bolj zadržani pa so do njegove politike in do kandidatov, ki jih podpira.

davnem vojskovanju v Libanonu.

Poglavitna želja vlade Menahema Begina je, da Gemajel v imenu Libanona podpis pogodbo o miru med obema državama. Med svojim bivanjem v ZDA ni pa Gemajel kazal nobenega zanimanja za takšno mirovno pogodbo, kar je presenetilo in tudi precej razočaralo Beginovo vlado in celo opozicijo v izraelskem parlamentu.

Med parlamentarno razpravo je Begin priznal, da je pobuda o mirovni pogodbi med Libanom in Izraelom trenutno zasenčena, da pa ostane dosega take pogodbe temeljni kamen izraelske politike.

Po odhodu iz ZDA je Gemajel obiskal najprej Francijo, danes se pa nahaja na uradnem obisku v Italiji. V Parizu je imel sestanek s predsednikom Francoisom Mitterrandom. Mitterrand je obljubil, da je Francija pripravljena poslati še več vojakov v Libanon, da nadzoruje mir v tej razbiti državi. Francija bo tudi prispevala precej gospodarske pomoči Libanonu, je pripomnil Mitterrand.

V Rimu se bo Gemajel pogovoril z vodilnimi predstavniki italijanskega političnega sistema. Včeraj je predsednika Gemajela sprejel v avdienci tudi papež Janez Pavel II. Papež je izrazil podporo za Gemajelovo zahtevo, naj Libanon zapustijo vse tuje vojaške enote. Libanonski predsednik je katoličan.

VREME

Pretežno oblačno in hladno danes z najvišjo temperaturo okoli 45 F. Deloma sončno jutri in nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 50 F. V nedeljo pretežno sončno z najvišjo temperaturo okoli 57 F. V ponedeljek bo zopet sončno z najvišjo temperaturo okoli 64 F.

Sporočajte osebne in krajevne novice!

Iz Clevelanda in okolice

Misijonska nedelja—

Na misijonsko nedeljo, ki bo 24. oktobra, bo v cerkvi Marije Vnebovzete v Collinwoodu pol enajsta sv. maša s sodelovanjem otrok Slovenske šole. Starši in prijatelji ste iskreno vabljeni k tej sv. maši!

Koleda gostuje—

V torek, 26. oktobra, ob 7.30 zvečer bo folklorna in glasbena skupina Koleda iz Velenja, Slovenija gostovala v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. s programom slovenske folkloze. V sredo, 27. oktobra, bo pa Koleda gostovala v avditoriju euclidske višje šole na 711 E. 222. cesti s programom folkloze narodov in narodnosti, bivajočih v današnji Jugoslaviji. Vstopnice za vsako prirediteljo so po \$6, ves dobiček bo darovan Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

Asesment—

Oltarno društvo pri Sv. Vidu, društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in podr. št. 25 Slovenske ženske zveze imajo pobiranje asesmenta v ponedeljek, 25. oktobra, v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. To bo zadnje pobiranje asesmenta v tem letu.

Seja—

Klub slovenskih upokojenec v Nevbargu-Maple Hts. ima mesečno sejo v sredo, 27. oktobra, ob 1. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na Maple Hts.

Balincarji Slovenske pristave—

Člani balincarskega krožka Slovenske pristave imajo občni zbor v nedeljo, 24. oktobra, ob 3. uri popoldne na SP. Vsi člani krožka so vljudno vabljeni, da se udeležijo v čim večjem številu. Po običnem zboru bo za vse člane okusna večerja, na voljo bo tudi pijača.

Slomškovo kosilo—

V nedeljo, 31. oktobra, bo postregel s kosilom v šolski dvorani pri Sv. Vidu Slomškov krožek. Serviranje bo od 11.30 dop. do 1.30 popoldne.

Martinovanje—

Stajerci in Prekmurci vabijo na svoje martinovanje, ki bo v soboto, 6. nov., v avditoriju pri Sv. Vidu. Za ples in zabavo igrajo Veseli Slovenci. Za rezervacijo vstopnic lahko pokličete na tel. 951-0501 ali 531-4346.

Belokranjski klub vabi na veselo, tradicionalno martinovanje, ki bo v soboto, 13. novembra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za rezervacijo vstopnic, pokličite na tel. 481-3308 ali 289-0843.

Spominski dar—

Annie Knaus iz E. 60. ceste je darovala Ameriški Domovini \$10 za nakup novega tiskarskega stroja v spomin njenega pok. moža Josepha Knausa. Iskrena hvala!

Za tiskovni sklad—

Franciška Jese, Toronto, Ont. je darovala \$15 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

G. in ga. Joseph Legan, Fort Myers, Fla. pa sta darovala \$10 našemu slovenskemu listu.

Vsem darovalcem hvala lepa!

Raznašalca iščemo—

Ameriška Domovina išče raznašalca, ki bi dostavil naš list na sledeče ulice: Kildeer, Cherokee, Arrowhead, Muskoka, Mohawk, Pawnee, Abby, Tyronne, Monterey in Shawnee. Zainteresirani naj se javijo pri upravi A.D. na 6117 St. Clair Ave. ali pa naj pokličejo na tel. 431-0628.

Lep večer—

Slovenski večer 1982, ki je bil preteklo sredo zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., je lepo uspel. Zbranih je bilo dobrih 400 gostov, krasni so bili nastopi Fantov na vasi, Glasbene Matice, Slovenskega folklornega inštituta ter harmonikaša Joe Kusarja s študenti. Posebno lepi so bili nagovori sen. Franka Lauscheta, župana Georgea Voinovicha, škofa Anthonyja Pille, sodnika Augusta Pryatela, predvsem pa škofa Edwarda Pevca samega. Malce predolg program je spretno vodil Edmund J. Turk, škof Pevce pa je ostal med veselo razpoloženimi gosti do polnoči.

Prošnja za pecivo—

Pri Slomškovem kosilu v nedeljo, 31. oktobra, pri Sv. Vidu, bo tudi prodaja peciva. Slomškov krožek lepo prosi gospodinje, da bi spekle in darovale domače pecivo. Vse bo s hvalečnostjo sprejeto.

Okreva na domu—

Frank Vodopivec se je srečno vrnil domov iz Euclid General bolnišnice, kjer se je zdravil več kot mesec dni. Vsem, ki ste se ga spomnili s karticami, voščili in obiski, se najpriskrnejšje zahvaljuje. Nadalje bo okrevanje na domu, vesel, da je zopet v krogu svoje družine. Obiski so dovoljeni.

Nov odbor staršev

Slovenska šola pri Sv. Vidu ima za leto 1982-1983 sledeči Odbor staršev: duhovni vodja, č.g. Jože Božnar; predsednik, Franc Sever; I. podpredsednica, Majda Cimperman; II. podpredsednik, Matija Grdadolnik; tajnica, Maruša Pogačnik; blagajnik, Ivan Zakrajšek; odborniki: Jože Gabrič, Marija Kadivec, Zdenka Kavčič, Frank Kogovšek, Vika Kolarič, Cilka Košir, Mici Košir, Jože Likozar, Matija Lončar, Silva Lončar, Pepca Manfreda, Stane Mrva, Vida Oblak, Filip Perčič, Helena Perčič, Jerana Prelog, Stane Rus, Reška Rus, Meta Selan, Mimi Stefančič, Milena Stropnik; nadzorni odbor: Miro Odar in Nevenka Perčič.

Zadnje vesti

• Detroit, Mich. — UAW je včeraj zahtevala ponovno glasovanje delavcev v Chryslerjevih tovarnah, tokrat o tem, ali naj se začne štrajk zoper to podjetje že 1. novembra ali pa naj bo štrajk odložen do začetka prihodnjega leta. Pogajanja o novi delavski pogodbi so v slepi ulici, vodstvo UAW pa se boji posledice štrajka zoper Chryslerja. Opazovalci ameriške avtomobilске industrije skraj vsi soglašajo, da bi daljši štrajk uničil Chrysler Corp.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$49.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$49.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 80 Friday, Oct. 22, 1982

Pred štiridesetimi leti

(Devetnajsto nadaljevanje)

Po prvem zaupnem razgovoru z dr. Markom Natlačenom dne 5. maja 1941 — ki naj bi se nadaljeval, čim bi bivši ban in predsednik Narodnega sveta za Slovenijo zbral mnenja svojih političnih sodelavcev glede Ehrlichove pobude za podtalno slovensko "vlado" za čas sovranske zasedbe — se je profesor Ehrlich takoj posvetil skrbni v zvezi z nacističnim uničevanjem v nemško-zasedenih predelih Slovenije.

V Ljubljano se je takrat zatekalo vedno več preganjanih slovenskih beguncev iz Štajerske in Gorenjske. Med temi je bilo mnogo študentov in dijakov, ki so profesorja Ehrlicha poznali s predvojnih taborov in tečajev Straže in Slovenske dijaške zveze, ter drugih izpostavljenih Slovencev, ki so se na razne načine izmaknili načrtnemu nemškemu preganjanju vseh vidnejših Slovencev. Prva skrb je bila, kako tem slovenskim beguncem pomagati v njihovi neposredni stiski. Profesor Ehrlich je take pomoči bil vajen, ker se je dolga leta udeleževal v raznih dejavnostih krščanske dobrodelnosti, vodil akademsko Vincencijevo konferenco in skrbel za Akademski dom sv. Cirila, ki ga je on zgradil.

Zgodovinski resnici na ljubo je treba priznati, da so v težkih prvih mesecih slovenskega begunstva po aprilski katastrofi italijanske zasedbene oblasti v Ljubljani slovenskim beguncem od nacističnega preganjanja šle na roko preko mere, ki bi jo mogli pričakovati v času vojne od sovražnih okupatorjev, ki so bili vojni zavezniki nacistične Nemčije. Slovenski begunci iz nemško-zasedenih predelov Slovenije, ki so do razpada Jugoslavije bili njeni državni in javni uslužbenci ali upokojenci, so v Ljubljani še naprej prejemali plače in pokojnine ter bili deležni istih "pravic" in skrbstva kot avtohtoni prebivalci Ljubljane in Pokrajine. Potrebovali pa so naglo slovensko pomoč za prvo silo in da se čimprej znajdejo, da uveljavijo poklicne in podporne možnosti v Ljubljanski pokrajini.

Tudi zasebna slovenska podjetja in ustanove so pokazale razumevanje do potreb beguncev in so širokogrudno zaposlevalе pribegle Slovence ali jim drugače pomagale. Begunske dijaške in študentske je bilo treba vključevati v ljubljanske šole, jih spraviti v domove in jim pomagati z obleko, prehrano in drugimi nujnimi potrebščinami. Skrb profesorja Ehrlicha pa ni bila omejena na študirajočo begunsko mladino. Z osebnimi nasveti, zbirkami in posredovanji je profesor vztrajno in iznajdljivo pomagal tudi mnogim drugim beguncem. Dobro se spominjam njegove pobude in drezanja, naj bi tisti Slovenci v Ljubljani, ki so ohranili dodatne dohodke iz raznih naložb in položajev, le-te odstopali v pomoč posebno potrebnih beguncev.

Svojo skrb za slovenske begunce, posebno za one iz Štajerske, ki jim je Ljubljana bila bolj tuja kot ubežnikom z Gorenjske, je profesor Ehrlich daljnovidno povezal z zbiranjem podrobnih podatkov o nacističnem nasilju, ki so mu poedini begunci bili priče. Na ta način je zbral preverjeno dokumentacijo o nacističnem izvajanju Hitlerjevega naročila, naj slovensko Štajersko "napravijo nemško". Profesor je zvedel, da se ugledni franciskanec p. Kazimir Zakrajšek, župnik v fari za Bežigradom, ki jo je sam zgradil, namerava vrniti v Ameriko, kjer je do povratka v Slovenijo bil med pionirji slovenskega cerkvenega in narodnega delovanja. Zato je profesor Ehrlich zanj pripravil obširno poročilo v angleščini o začetkih nacističnega preganjanja v zasedeni Sloveniji. Ehrlichovo dokumentacijo in svoje dodatne podatke je pater Zakrajšek po srečnem povratku v Združene države posredoval uglednemu jezuitskemu patru John LaFarge-u, glavnemu uredniku vplivne tedenske revije *America*, v kateri je le-ta že avgusta 1941 začel objavljati vrsto člankov o nacističnem izvrševanju Hitlerjeve odločitve za uničenje slovenstva. Nato je LaFarge te članke strnil v posebno publikacijo pod naslovom *Martyrdom of Slovenia* (The America Press, N.Y. 1942), ki jo je na naslovni strani označil s tem-le citatom:

"... To je malo znana zgodba tragičnih in epičnih krutosti, ki so zdesetkale in razkropile slovensko ljudstvo — miroljuben in katoliški narod, ki je bil dosegel 'skoraj-utepijo' zadržnega — družbenega in gospodarskega — življenja, predno je po njem udaril nacistični teror..."

Okrog 5000 vidnejših Slovencev pod nemško zasedbo, ki jim ni uspelo zbežati v Ljubljano, so nacisti takoj aretirali. Nekateri — kot na primer ravnatelj mariborske Cirilove tiskarne,

Beseda iz naroda...

Nekaj misli o našem slovenskem radiu

WICKLIFFE, O. — "Sedaj se oglašamo samo še nekajkrat na teden, ko s čisto govorico privrejo na dan pravi izviri slovenske zavesti, da hranijo slovensko ljubezen". Ob poslušanju teh besed sem sklenil, da napišem nekaj vrstic v premislek.

Dolga leta — le s kratkim premolkom ob priliki ukinitve narodnostnih oddaj na WXEN — nam slovenska radijska ura "Pesmi in melodije iz naše lepe Slovenije" prinaša v naše domove slovensko glasbo, pesmi in popevke. Navzlic hitremu tempu, v katerem živimo v tej dinamični deželi, nas naša radijska ura povezuje in sproti obvešča o važnih zgodovinskih in kulturnih dogodkih iz naše narodne preteklosti, nas spominja na rojstne dneve in smrtne dni naših velikih kulturnih mož ter prinaša najnovejše vesti iz naše lepe Slovenije. Vedno smo na tekočem o vseh kulturnih dogajanjih v naši sredi. Naši slovenski sveti večeri bi bili revnejši in velikonočni prazniki bi šli mimo nas brez vsega velikonočnega razpoloženja, ako bi ne imeli slovenske radijske ure.

Kako človeško je, da ne cenimo dovolj kulturnih dobrin, kadar so nam lahko dostopne. Pravilno jih znamo vrednotiti šele takrat, ko jih izgubimo. Vsako objokovanje po izgubljenem je tedaj odveč. Pozabljam, da je veliko težje nekaj na novo ustvariti, kot ohranjati in izpopolnjevati to, kar že obstoja dolgo vrsto let. Zdi se mi, da smo vse preveč zaposleni z vsakdanjim delom in ne utesnimo, da bi se za trenutke ustavili in ocenili ves trud in ljubezen, ki sta vložena v vsako posamezno radijsko uro. Morda je pa to 'čednost' slovenske duše, da smo s pohvalami in priznanji vedno tako skopi?

Krog naše skupnosti se ob vsakem odprtem grobu vidno krči in kaj zanimivo bi bilo vedeti, koliko mladih družin, ki so izšle iz te skupnosti, še čuti potrebo in posluša te slovenske oddaje.

Slovenska radijska ura na WCSB 89.3 FM gostuje v naših domovih samo še trikrat

tedensko in sicer ob ponedeljkih in torkih od pol šeste (5.30) do pol sedme (6.30) ure zvečer ter ob nedeljah od 12. ure do ene popoldan.

To radijsko uro vodi nad vse uspešno že dolgo let nam vsem dobro poznani dr. Milan Pavlovčič. S tem kratkim člankom bi se mu rad javno zahvalil za njegov trud in požrtvovalnost. Upam in želim, da bi se ta naša čista slovenska beseda še dolgo čula po radijskih valovih v slovenskem Clevelandu.

Poslušalec

Jesenska prireditev zbora Jadran v SDD na Waterloo cesti

CLEVELAND, O. — Sobota, 13. novembra, bo važen dan za ljubitelje slovenske pesmi in zabave. Pevski zbor Jadran se vestno pripravlja za svoj jesenski koncert, ali kakor včasih pravimo, za "kabaretni pevski večer", ki se bo vršil v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd.

Jesensko prireditev bomo tokrat začeli s serviranjem okusne večerje, ki jo bodo za nas pripravile kuharice pod vodstvom Steffie Smolekove. Večerjo bodo servirale v spodnji dvorani od 5.30 do 7.30 zvečer.

Po večerji bo pester enourni pevski program z odra glavne dvorane pod vodstvom diplomiranega dirigenta Reginalda Resnika, potem bo ples, za katerega bo igral priljubljeni orkester Jeff Pecora tja do 12.30 po polnoči.

Na programu bo sodeloval celoten mešani zbor, nastopile bodo naše odlične solistke, nekaj pesmi bo podanih tudi v duetu. Klavirsko spremljavo ima kot vedno v oskrbi zanesljiva Alice Cech.

Vstopnice za kosilo, program in ples so že v prodaji in so po \$10 na osebo. Imajo jih pri Tony's Polka Village na E. 185 St., točilni mizi v SDD na Waterloo Rd., pri tajniku Jadrana F. Bitencu (tel. 541-2102), Angeli Zabajek (531-3979) ter pri vseh pevcih, pevkah in podpornih članih zbora. Če boste prišli samo na ples, bo vstopnina \$3.

Poletne zabave v prosti na-

ravi so minule za to leto, vse oblike kulturnega življenja smo preselili v naša narodna središča, v narodne domove in druge dvorane. V njih se je že začela oglašati naša slovenska pesem. Na koncertih se bomo razvedrili ob poslušanju lepo zapetih slovenskih pesmi.

Pevski zbor Jadran nas marljivo in nesebično oskrbuje s slovensko pesmijo že polnih 62 let. Naj vsi ljubitelji teh pesmi obdržimo še v naprej čvrste vezi in ohranjamo Jadran in druge pevске zборе mnoga, mnoga leta. Jesenska prireditev zbora Jadrana naj bo naš skupni dosežek.

Žalostna vest: Zelo nas je presenetila novica o nenadni,

Za odbor:

L. Kaferle

Misijonska srečanja in pomenki

575. Iz Lethbridge-a v Alberti,

je 30. septembra sporočila sodelavka MZA, poverjenica med tamkajšnjimi rojaki, da je nabrala za naše misijonarje in misijonarke na birkko \$285 (kanadskih), v katero so darovali naslednji:

Ga. Antonija Boh \$30; g. Stefan Dimnik \$25; po \$20 ge. Danica Pahulje, Zorka Dimnik, Zvonka Šifer, Fani Dimnik, Anica Rogan in Antonija Fylypczuk; po \$15 ge. Milka Zrim in Antonija Am-Dimnik; Anica Toplak, Ivanka Vidmar in Paul Kveder; ko Vidmar in Paul Kveder; ga. Stefi Spenko \$8 in Cvetka Mahnič \$7; po \$5 pa ge. Marija Previšič, Antonija Hribar (v spomin na pokojnega moža) in gg. Lovro Novak, Ivan Hribar ter John Boltazar.

Eden je poravnal tudi naročnino za "Katoliške misijone" in enoletno naročnino za petkovo Ameriško Domovino za misijonarja Jožeta Grošlja v Zambiji.

Slovenski lazaristi hodijo vsako leto v mnoge postojanke rojakov vsehprek Kanade za kratke misijone. Padla je misel, da takrat nekaj dobijo in da ne bi bilo treba pobirati posebej za Misijonsko nedeljo. Kar ljudje dajo prostovoljno obiskujočemu misijonarju, ki mednje pride zaradi njihovih duš, ne gre nič na teren najbolj potrebnim v misijonski Cerkvi po raznih kontinentih. Gornja nabirka, za katero naj Bog vsakemu darovalcu povrne z obrestmi, bo šla v celoti onim na teren in vsi vemo, kako je denar zadnja leta na vrednosti izgubil.

Želja, da bi pisec teh član-

povsem nepričakovani smrti Jadranevega bivšega basista Franka Tomsica, ki je bil ob smrti star 34 let. Frank se je udeležil kolesarske tekme (30 milj), ki se je vršila v Clevelandu za nek dobrodelni namen. Drugi dan po tekmi pa so ga našli mrtvega na njegovem domu. Dnevno, da je bil zadet od srčne kapi.

Frank je bil učitelj po poklicu. Tukaj zapuša sina Timmyja, v Republic, Pa., starše Franka in Mary Tomsic, sestro Mary Rose pa v Južni Karolini. Iskreno sožalje vseh članov in članic Jadrane družini in ostalim sorodnikom pokojnega!

kov spet prišel med rojake, je lepa, a težko uresničljiva. Delo na fari, kjer ni več duhovnikov, je zelo zahtevno in ne dopušča veliko premikanja drugam. Tudi so cene prevoznih sredstev danes take, da jih je težko kriti. V molitvi pa smo povezani.

Darovali so za naše misijonarje

naslednji: Družina Vida in Marije-Rovanšek iz Sudburyja \$10 za o. Cukaleta. Obiskali so v New Yorku hčerko s. Terezijo, kot se sedaj imenuje. Poslala je za vse mnoga poždravov in vse prosi za molitev. Lepo dela in srečna je v hiši, kjer vsak dan vsaj 150 lačnim dajejo hrano iz njihove "soup kitchen". Ničesar nimajo same in žive iz dneva v dan od tega, kar jim prinesejo in darujejo dobri ljudje. Na pločnikih in po parkih so videli ljudi, ki so kar na prostem počivali Revščine je veliko tudi v tem velikem mestu.

Ga. Mary Kebe iz Thornhill, Ontario, je poslala 50 kanadskih dolarjev za vse naše misijonarje in pridobila je rojakinjo, da bo prevzela svojega domačega bogoslovca za vzdrževanje in bo plačevala v obrokih, da bo letno \$250 v ZD valuti.

Ga. Mara Osredkar v Torontu je ponovno darovala \$20 za vse naše misijonarje. Družina Alojzij in Marija Dolenc za vse 102 dol.

Ga. Mary Vavpotič v Clevelandu bo koncem decembra doživela 94 let. Želimo ji veliko božje tolažbe in potrpljenja v prenašanju križa, ki je delež visoke starosti.

Veseli smo, da je še vsa misijonsko tako zavzeta.

Ga. Anica Tusharjeva je prejela prvo pismo od g. Stankota Pavlina, sedaj v Bostonu, ki sprašuje, če je tam v okolici kaj Slovencev. Tudi prosi, da mu pošljamo sedaj petkovo AD tja, kar je ga. T. že uredila. Ustaviti je dala petkovo AD za rajno M. Miriam Zalaznik, ki jo je v Indiji Bog poklical v večnost. R.I.P. Več o njej drugič.

Ga. Mary Pirjevec je po ge. T. poslala \$250 kot prvoletni obrok za novega vzdrževančca, domačega bogoslovca v misijonih. Ime ji bomo lahko takoj sporočili, ker nekaj kandidatov že imamo, ki čakajo na dobrotno dušo, da prevzame njihovo vzdrževanje.

Rojaki iz Windsorja, Ontario,

in okolice so bili letos povabljeni od sodelavke MZA ge. Mimi Martinčič in njene ga moža Ferdota na njihovo farmo v Maidstone, za 10. Misijonski piknik v pomoč našim slovenskim misijonarjem. Imeli so ga 12. septembra. Uspel je zelo lepo. Udeležilo se ga je nad 100 misijonskih prijateljev. Nekaj jih je bilo iz ZD. Par dni poprej je ga. Martinčič prejela žalostno vest, da ji je v Buenos Airesu umrla najstarejša sestra Roza Goršek, s katero sta bili zelo povezani. Na počiva v miru! Molimo za pokoj njene duše.

Takole ga. Martinčič poroča o uspelem pikniku:

"Deseti Misijonski piknik je za nami. Prva zahvala gre Bogu za lepo vreme in vsem obiskovalcem in dobrotnikom za tako lep uspeh.

V gotovini so darovali naslednji: Babinec Bill \$15; Bernik Vinko; Cosić Rezka \$5; Filo Ludvik \$20; Gacnik Frank \$150; Gerkman Lojze \$20; Grašič Silvester \$5; Grebenc Janez \$15; Gregor Frank \$5; Hartman Ana \$15; Hočevar Janez \$1; Hrovat Vencel \$20; Jakše Janez \$20; Kajfež Mary \$3; Kužnik Frank \$20; Makše Jože \$10; Matos Ivan \$20; Novak Janez \$10; Ani \$20; Omahen Jože \$20; Rehberger John \$10; Ročnik Jože \$15; Stravs Maks \$10; Tompa Matija \$5; Trojanc Vinko \$14; Vrečić Anica \$10; Vrhovnik Lojzka \$10; Zupanc Anka \$20; Zagar Francka \$10; Jože \$8; Zagar Lojze \$10. Skupaj kanadskih \$650.50. V ZD valuti so darovali Gerkman France in Rezka \$10; Košir Pavla \$15; Križ Ivanka \$20; Vihtelič Mary \$15; Trambush Mary \$10. Skupaj \$193.

Za bogoslovca so darovali

za enoletno vzdrževanje naslednji: pokojni Hrovat Janez (25. julija) \$10; Grebenc Janez \$10; Gorše Janez \$10; Hrovat Mary \$5; Makše Jože \$10; Martinčič Ferdo \$10; Matos Ivan \$10; Primorac Lena in ga. Karin \$20; panc Anka \$30; Zagar Lojze \$10; Trambush Mary \$67. Skupaj ZD \$250.

Milka Martinčičeva je darila vse darove za otroške igre. Lunder Marija iz Clevelanda 3 pletene blazine in eno ročno delo. Neimenovana je darovala steklenico in ne pijače. Pecivo so darovali: Hrovat Rezka, Grebenc Micka, Matos Slavka, Martinčič Milka in Novak Franku, Martinčič Milki. Aniti in Jožici Trojanšek. Zelo razgibana je bila naša stojnica, saj so zelo uveljavili (Nadaljevanje prihodnji petek)

Ciril A. Zebot

(Nadaljevanje prihodnji petek)

(Dalje na str. 3)

Ameriška Domovina druži Slovence po vsem svetu!

R & D SAUSAGE CO.

15714 Waterloo Road — 692-1832

Vam nudi veliko vrst svežega in prekajenega svinjskega mesa, domače kranjske klobase, šunke, čevapčice in salame. Prodajamo več vrst sira, imamo domače potice in štrudne. Prodajamo iz Slovenije uvožene kekse, bonbone, sirupe, ekstrakte in pudinge. Imamo vložene kumare in papriko, Radensko vodo in ribe v konzervnih skatlah. V zalogi je dosti koruzne in ajdove moke, jecmena in odličnih testenin. Za vaš nakup se priporoča Angela Rataje, lastnica.

VOTE
Virgil

BROWN

SECRETARY OF STATE

- Sixteen Years Experience in Public Office
- President of the Board — Cuyahoga County Commissioners 1979 — Present
- Director of Elections — Cuyahoga County 1972-1979
- Cleveland City Councilman 1967—1972
- The ONLY Candidate with prior Elections Experience
- EXPERIENCED * MATURE * FAIR * RESPONSIVE TO CITIZENS' NEEDS

A Friend of the Slovenian Community
Priatelj slovenske naselbine

ENDORSED BY THE NATIONALITIES MOVEMENT

Paid for by Friends of Virgil E. Brown,
Mary Bradley, Treasurer, 1024 Huron Rd., Cleveland, O.

KEEP

MATTHEW J. HATCHADORIAN

CUYAHOGA COUNTY AUDITOR

EXPERIENCE

Major, United States Air Force
Assistant Cuyahoga County Prosecutor
U.S. Dept. of Justice
Drug Enforcement Prosecutor
Attorney in private practice
State Representative
Cuyahoga County Auditor

MATTHEW J. HATCHADORIAN

is endorsed by:

AFL-CIO
American Nationalities Movement of Ohio
Federation of German American Societies
Polish American Congress of Ohio
American Hungarian Republican Club

ON NOVEMBER 2

together with your friends go and

VOTE FOR

MATTHEW J. HATCHADORIAN

CUYAHOGA COUNTY AUDITOR

Citizens for Hatchadorian
J. Papponetti, Sec'y
1510 Parker Dr.
Mayfield Hts., Ohio 44124

Co-Chairman
JOHN E. LEONARD

Misijonska srečanja in pomenki

(Nadaljevanje z 2. strani)

vali ob metanju centov v kozarec v vodi. Zamisel je izvedla Milka z Anito Martinčič.

Dohodkov je bilo: Darovi \$1,093.50; otroška stojnica \$150.47; srečolov (300 tikcev) \$32; za srečke po \$1 za tri večje dobitke; kuhinja bruto \$114.05 in pijača bruto \$298.50. Skupaj dohodkov \$1,838.52.

Izdatki: Punčka za dobitke \$17; znamke za pismena vabila \$25.50; znamke za zahvalo po pikniku \$15; kuhinja \$20.02 in pijača \$123. Skupaj \$200.52 izdatkov.

Skupaj čistega dobička \$1,638, od česar je bilo \$269 v ZD valuti.

Od te vsote je za študij domačega bogoslovca \$250. G.

Janez Jakše je dal \$50 za o. Tomažina in g. Kužnik v daru za sv. mašo za pok. Janca Hrovata. Ostalo je za VSE MISIJONARJE. Poslano je bilo vse v Scarborough za MZA-CMA Fr. Wolbangu. BOG PLAČAJ VSEM ZA VSE! HVALEŽNA Mimi Martinčič in hvaležni pisec teh člankov:

Rev. Charles A. Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

Euclidski upokojenci poročajo

EUCLID, O. — Lep jesenski dan je privabil na našo sejo 6. oktobra kar 296 članov in članic.

Ob 1. uri popoldne je klubov predsednik Frank Česen ml. predstavil odvetnika Michaela Permeta, ki je razlagal, kako važno je, da ima vsakdo urejeno svoje družinsko in osebno premoženje v pravilno napisani in potrjeni oporoki. Velikokrat se namreč zgodi da pride težko prisluzena imovina v napačne roke, ker posameznik ni imel urejene svoje oporoke. Govor g. Permeta je bil zelo zanimiv in koristen in se mu klub zanj zahvaljuje.

Sledila so uradna poročila.

Ann Mrak ima pripravljen izlet v Barberton, na banket tamkajšnjih upokojencev. Za drugi mesec pa že pripravlja izlet in sicer na ogled slovenskega filma "Boj na požiralniku". Če se zanimate, pokličite go. Mrak na tel. št. 531-0083.

Preds. Česen govori o radodarnosti naših članov, ki so darovali za opremo sob v novem delu Slovenskega doma za ostarele na Neff Rd. Oprema stane za vsako sobo \$3000. Eno sobo bosta opremila Ann in Charlie Terček, eno pa sestri Helen in Josephine Levstik. Posnemanja vredno, ali ne?

Zopet pa imamo precej novih bolnikov med članstvom. Ti so: John Meglen, Marie Hosta, Jennie Prime, John Simončič, Viktor Videmšek

in Frances Močnik.

Umrli pa sta: Jennie Novine in John Alden.

Zlato poroko obhajata člana Mr. in Mrs. Frank Glinšek.

V pogrebnih zavodih nas bodo ta mesec zastopali: Ann Filipič, John Kaushek, Joe Jerkič in Ann Parker.

Ker podpiramo kulturne organizacije, ki domujejo v SDD na Recher Ave., smo prejeli vabila in kupili vstopnice od pevskih zborov: Dawn, Krožka št. 2 SNPJ, zbora Zarje in od direktorjev samega SDD. Dobili smo vabilo na prireditve plesalcev iz Slovenije, "Koleda", ki bodo v Clevelandu ta mesec.

Vsem bolnikom želimo hitrega okrevanja, družinam umrlih članov naše sožalje.

Vse člane in članice pa vabim, da pridete na prihodnjo sejo v sredo, 3. novembra, ki bo ob enem letna seja, na kateri bodo volitve odbornikov. Na seji bomo tudi razpravljali o pripravi za letošnjo božičnico.

Jennie Fatur, zapis.

V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA BRATA

FERDINANDA GOSPODARIČ

ki ga je Bog poklical k sebi
21. oktobra 1981

Že leto je minilo odkar si, dragi brat, odšel od nas.

Pa vedno lep spomin je nate, pogrešamo Te vsaki čas.

Žalujejo:

Josefina Kovač — sestra
Albin Gospodarič — brat
Mimi in Marija Gospodarič — svakinji

Dori Scott, Marija Urbančič
in Joži Odlezek — nečakinje

Cleveland, Batava,
Sentrupert. 21. okt. 1982

V blag spomin

OCETU IN MATERI



JOHN GRILL

1942

Spavajta mirno v tihem grobu,
Bog vam večni pokoj daj
Pri Bogu zdaj sta združena
Prosita za vse nas Boga.

Zvesto vaju smo ljubili,
Na vaju ne bomo pozabili
V spominih vedno bosta nam,
Dokler ne združimo se tam,
V svetem raju za vekomaj!

Zaluojači ostali:
Rose Rodgers in družina
Frances Erzen
Alma Tercek in družina



FRANCES GRILL

1967

TISKOVNI SKLAD

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjice darovali sledeči narodno zavedni rojaki:

Mary Koscak, Euclid, O.
(za tiskarski stroj)... 5.00
Ga. Mary Novak, 2.00
Richmond Hts., O.
Victor Blatnik, 2.00
Euclid, O.
Rev. Joseph Pirc, 15.00
Underwood, N. Dak.
Ga. J. Zimmerl, 2.00
Burbank, Kalif.
Stanley Krulc, 10.00
Euclid, O.
Thomas Sustarsic, 2.00
Berwyn, Ill.
Ga. Anna Godlar, 10.00
Cleveland, O.
Frank Kamin, 5.00
Cleveland, O.

Josephine Klemencic, Alice Opalich in Dorothy Urbančič v spomin na pok.
Rose McDonough 40.00

Vsem darovalcem iskrena hvala!

MALI OGLASI

Collinwood. 3 bdrm., colonial. Garage. Immediate possession. \$24,000.
Brick Colonial. North of Blvd. 3 bdrms. 2 fireplaces. 2 1/2 garage. Price greatly reduced. \$61,900.
Affordable. Euclid brick colonial. \$52,900. For details call and ask for Anton.
Cameo Realty 261-3900
Anton Matić 531-6787 (FX)

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti ter vdani v voljo Stvarnika naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po kratki boleznii za vedno zatnil svoje mile oči naš nadvse ljubljeni soprog, oče, brat in stric



1925

1982

CIRIL FERKUL

Previden s sv. zakramenti je umrl 3. septembra 1982. Naš blagopokojnik se je rodil 27. aprila 1925 v Prinčevi vasi, fara Hinje, Slovenija, in prišel v Ameriko meseca januarja, 1950. Bil je dolgoletni član društva Tabor, D.S.P.B. Cleveland.

Pogreb je bil 7. septembra 1982 iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti ob 9. uri dopoldna v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave., in od tam na pokopališče Vernih duš.

Globoko zahvalo naj prejme župnik, č.g. Viktor Tome, ki je daroval pogrebno sv. mašo, in za njegove molitve v pogrebni kapeli. Enako se zahvaljujemo sledečim duhovnikom, ki so asistirali pri sv. maši: č.g.g. Louis Tomtz, Rajko Hobart, Kenneth Templing in Eldon Reichert. Najlepša hvala č.g. Louisu Tomtzu za njegove molitve na pokopališču.

Naj Bog stotero povrne vsem, ki so darovali prekrasne vence in cvetlice, za sv. maše, za dobrodelne namene v pokojnikov spomin, in za številne izraze sožalja.

Iz dna srca se zahvalimo vsem, ki so našega ljubljeneja prišli kropiti, molili za njegovo dušo, se udeležili pogrebne sv. maše, dali svoja vozila na razpolago, in ga spremili prav do groba na All Souls pokopališču. Prisrčno hvalo naj prejmejo člani društva Tabor, D.S.P.B. za glasno molitev rožnega venca, katerega je vodil g. Milan Zajc. Enako se zahvaljujemo pevskega društva Korotan za ganljivo petje v pogrebni kapeli.

Zelo smo hvaležni nosilcem krste našega dragega: Stan Ferkul, Frank Ferkul, Joe Woods, Joe Parker, Lojze Zagar in Lojze Bajc. Lepa hvala organistu g. Rudi Knezu, ter gospe ma Tillie Spehar in Antonia Lamovec za njih lepo petje pri pogrebni maši.

Najlepša hvala našim sorodnikom, ki so se udeležili pogreba iz daljnih krajev: g. in ga. Stanley Ferkul, iz Biwabik, Minn., ga. Justa Goritchan in sin Boris iz Duluth, Minn., ga. Anka Crnogorac, Bethel Park, Pa., in ga. Minka Bučar, Clairton, Pa.

Hvaležni smo gospe Julki Zalar, njeni materi, in pomočnicam, za tako izvrstno pripravljeno kosilo po pogrebu, ter našim dobrim prijateljem za toliko slastnega peciva.

Zahvaljujemo se Želetovemu pogrebnemu zavodu za vso postrežbo in skrbno vodenje pogrebnega spreveda.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki smo imeli za njih naslove. Ako kdo take kartice ni prejel, naj nam oprost, in naj s to javno zahvalo sprejme našo globoko hvaležnost.

Ljubljani in nikdar pozabljeni soprog, oče, brat in stric! Počivaj v miru od Trojega zemskega truda in trpljenja, in naj Bog Ti bogato poplača za vso nam izkazano skrb in ljubezen, nam pa ostaneš v najlepšem spominu do konca naših dni.

Zaluojači ostali:

MILENA FERKUL (roj. Forte), soproga;
ROSE MARIE, ELIZABETH in THERESA FERKUL, hčerke;
JOHN, STANLEY, DAVID in BORIS, sinovi;
JOHN FERKUL, Cleveland, O. in STANLEY FERKUL, Biwabik, Minn., brata;
JUSTA GORITCHAN, Duluth, Minn., sestra;
14 nečakov in nečakinj, ter ostalo sorodstvo tu in v Sloveniji.

Cleveland, O., 22. oktobra 1982.

MALI OGLASI**FOR RENT**

Next to St. Vitus church, nice clean carpet, 4 rooms, down. No pets. Deposit. Call 1-653-9419 (79-82)

T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing, and driveway jobs. **TONY KRISTAVNIK Owner** 831-6430 (X)

V NAJEM

Mala hiša. 4 sobe in klet. V okolici Marije Vnebovzete. E. 159 St. Neopremljeno. Kličite 381-5298.

For Rent

Available now. House with 4 rooms and basement, on E. 159 St. Close to St. Mary's church. Unfurnished. Call 381-5298. (X)

D2 - D3 Liquor License with fixtures. Move or stay \$12,000. Or will sell license separately.. 431-6224, 585-4693 after 5. — 4 rooms & bath. Also store or any type of business. (X)

FOR RENT

St. Jerome area. 2 bdrms. Appliances. Immaculate. Adults only. No pets. \$225 plus security. 531-7282.

SMALL CITY FARMS CHOICE OF THREE

WICKLIFFE — 11 acres, ranch style home, pond, wooded, unique property near all conveniences.

WILLOUGHBY HILLS — 4 acres, plus 3 bedroom cape cod, two rental cottages, some woods, located near S.-O.M. center Rd. & Chardon Rd.

MENTOR — 4 acres plus, beautiful cape cod in outstanding condition, attached garage, barn, ideal for two horses, possible future development.

Asking price — \$125,000 each
Call Joseph Delchin 943-4595
C-P-M Realty 944-3232 (80-83)

CLOCK, WATCH, and small ELECTRICAL APPLIANCES REPAIRED.

CALL 361-5850

(80-83)

ARTS 'N' CRAFTS SHOW and Bake Sale. Saturday, Oct. 23, 9:00 a.m. to 5:00 p.m. at 15519 Holmes Ave. Attendance gifts, refreshments. For information and table reservations call 486-7587 or 531-4490.

Iz Slovenije

Gramofonske plošče - Knjige - Radenska voda - Zdravilni čaj Spominčki - Časopisje - Vage na kilograme - Semena - Strojički za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES Inc.
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O.
431-5296

Joseph L. FORTUNA**POGREBNI ZAVOD**

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razplogo
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VASI ŽELJI!

For Sale

4 bdrm. home in Mentor. Call after 6 p.m., 943-0429. (80-83)

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

Elect

O. Theodore

McCORMAC

for Judge Juvenile Court



Direction today... changes tomorrow

JUSTICE demands ACCOUNTABILITY, INNOVATION, and LEADERSHIP. Ted McCormac's experience as attorney, arbitrator and psychologist provide him with the skills and temperament to create new programs for prevention, rehabilitation, and administration. Native Cuyahoga County; 40 yrs. old, married, 3 children.

VOTE FOR

O. Theodore

McCORMAC

for Judge Juvenile Court

McCormac for Judge Election Committee, August E. Corneglio, Chairman, Robert T. Rice Jr., Treas., 2579 Dysart Rd., Cleve 44118.

FIVE POINTS
PLUMBING & HEATING
Call 383-0556 anytime
Sales and Service
Electric Sewer Cleaning (FX)

ANTON M. LAVRISHA

Attorney-at-Law | Odvetnik
Bus. 692-1172 Res. 531-3413
(F-X)

Notice

On Tuesday, Oct. 26 everyone is cordially invited to attend the Ethnic for Celeste Rally at the Slovenian National Home (lower hall), 6409 St. Clair Ave. from 7 to 9 p.m. Free food, free beer, good music, door prizes, and 10 turkeys will be given away.

State Representative Ron Suster and Clerk of Courts Jerry Krakowski will be hosting the party.

* * *

Slomšek Circle of Cleveland will be serving a Chicken or Beef Dinner with soup and side dishes on Sunday, Oct. 31 in the Auditorium of St. Vitus Church from 11:30 to 1:30 p.m. Donation is \$5.00 for adults and \$2.00 for children.

To je tisto, kar loči moške od fantov!

**On pove svoje mnenje.**

Ko zapušča Anthony Lockhart svojo pisarno, postane Tony Lockhart, navadni državljani. Na lastnem času, kot član Govorniškega oddelka, Tony predava privatnim organizacijam o predmetu, v katerega osebno veruje: Nuja, da je Amerika neodvisna na področju energije.

Tony, kot zastopnik za industrijska podjetja za The Illuminating Company, svetuje lokalnim podjetjem o varčevanju z energijo. On, ga. Lockhart in hčerka bivajo na Shaker Heightsu.

"V tem delu Ohia smo srečni, ker nismo preveč odvisni od nafte za proizvodnjo elektrike. To je res dobro za naše odjemalce, ker nismo prisiljeni izročiti nadzorovanje nad našimi cenami OPEC državam.

Resnično sem uverjen, da bodo naši domači energetski viri — premog in uran — rešitev za naše bodoče energet-



ske potrebe. Dostavljati bomo mogli dovolj električne energije severovzhodnemu Ohio, ako se osredotočimo na te vire."

Pri električnih vodih ni možnosti za ugibanje. Vprašajte Stana Boryczko. On in kolega John Wade sta zaposlena pri The Illuminating Company. Odgovorna sta, da nemoteno in varno dobivate električno energijo.

Po nevihti računate lahko na delavce, kot sta Stan in John, ki se potrudijo pod težkimi in nevarnimi pogoji, da popravijo pretrgane ali poškodovane električne vode. "Res je, da težko delamo," pravi Stan, "a to je pogoj službe. Prav tako je ekipno delo. Ko imaš opravka z visoko napetostjo električnega toka, moraš biti resen in priseben." John pripomni: "Nobena šala ni, ko moraš plezati po drogu sredi hude nevihte, vemo pa, da je mnogo ljudi odvisnih od redne dobave elektrike. Zato se potrudimo, da popravimo poškodovane vode z vso možno hitrostjo."

Stan in John sta le dva vaših sosedov in prijateljev, zaposlenih pri The Illuminating Company. Delajo 24 ur na dan, da dobivate tisto količino elektrike, ki jo potrebujete.

Dna se odloči o uporabi elektrike.

Naomi Williams z Cleveland Hts. je prepričana bralka naše knjižice Electric Decision Maker. "Dokler nisem dobila izvoda Electric Decision Maker



od Illuminating Company, res nisem nikoli mislila o tem, koliko stane elektrika za uporabo raznih gospodinjskih strojev," pravi Naomi. "Sedaj o tem vedno mislim in si res prihranim denar. Od kuhinje do pralnega stroja in po celi hiši, njihova knjižica vam pove vse, kar morate vedeti, da pametno uporabljate elektriko."

Ako želite brezplačen izvod našega Electric Decision Maker, pošite nam na naslov The Illuminating Building, Cleveland, Ohio 44113 ali pa nas pokličite na 622-9800, Ext. 2555.

The Illuminating Company.
The Energy Makers.

NOW 8%



INDEPENDENT SAVINGS

Personal Checking

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44135
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44115
486-4100

Bishop Pevec Honored by Heritage Foundation

By JIM DEBEVEC

Newly ordained auxiliary Bishop Edward Pevec is the living symbol of Jesus to more than 450 persons who honored him at a banquet Wednesday evening, Oct. 20 at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. The event was sponsored by the Slovenian American Heritage Foundation with Rudolph M. Susel as chairman.

Bishop Pevec wept with emotional happiness as he acknowledged with deep thanks the many tributes paid to him that evening. He recalled his family life in the St. Clair area and remarked how proud he was of his Slovenian background. Bishop Pevec stressed the importance of the influence of his mother and father and brothers and sisters had in the molding of his character.

The evening began with a superb exhibition of magnificent paintings on display by the Slovenian National Art Guild in the annex. After cocktails, a delicious meal was served to the guests. Julie Zalar was the head chef and did her normal outstand-

ing job.

Edmund Turk served as Master of Ceremonies and introduced Monsignor Louis B. Baznik who gave the Invocation.

"The Slovenian Pavarotti" Eddie Kenik sang the national anthem with accompaniment by the talented Slogar musical duet.

Vladimir Rus, president of the Heritage Foundation welcomed everyone, remarking that Bishop Pevec was the group's first and only first vice-president.

Eda Vovk Pust's Slovenian Institute Folkdancers gave a touching demonstration of their fine talent.

A half contingent of the Fantje na Vasi, young male singers, sang a few songs for the Slovenian bishop.

The Honorable Frank J. Lausche flew in from Washington for the occasion and gave a great speech about the sterling character of Bishop Edward Pevec.

Joe Kusar and his student button box accordionists and bass and banjo ensemble livened things up with some rousing polka music.

The best performance of

the evening came when Glasbena Matica choral group under the animated direction of Vladimir Maleckar, delighted and amazed everyone with their superb mastery of voice control and perfect harmony. Their interpretation of the Alleluia Chorus was an adventure into music with four-part blending and weaving of voices resulting in a masterpiece which will never be duplicated or forgotten. Reginald Resnik was concertmaster at the piano.

The Honorable Judge August Pryatel presented Bishop Pevec with a custom-made and designed gold cross in behalf of all those present. He then announced proceeds would also be donated to the Slovene Home for the Aged in the bishop's name.

Cleveland Bishop Most Re-

verend Anthony Pilla, our first ethnic bishop, spoke deeply from the heart about his friend, Edward Pevec and the good works from the Slovenian people to the cause of humanity. Bishop Pilla is truly a saintly man who recognizes the hard work and perseverance of the nationalities into the mold of the Cleveland diocese.

A combined chorus of Fantje na Vasi and Glasbena Matica led by John Srsen closed the program with "The Angeles", better known as "Češčena si, Marija," Bishop Pevec's favorite song.

There were many religious pastors and priests and nuns in attendance.

The evening was an overwhelming success and the honoree was the perfect choice.

Koleda Folklore Dancers

From Disney World to Slovenian Home

When you think of Walt Disney, you think of perfection. When you think about his cartoons, you think of great detail. When you think of Disneyworld, you think of entertainment at its best. When you think of the new Epcot Center, you think of authentic and colorful.

All of these adjectives — perfection, detail, entertainment at its best, authentic and colorful — also describe "Koleda" the Slovenian dancers invited by the Walt Disney Corporation to perform at the grand opening of Epcot Center in Orlando, Florida.

We in Cleveland are lucky to be able to see these same dancers at two special performances here. Tuesday, October 23 the Koleda Folklore Dancers of Velenje, Slovenia, will perform at Slovenian National Home, East 65th and St. Clair, and on Wednesday, October 27, there will be a

performance at Euclid Senior High School, 711 East 222nd St. in Euclid. Both performances will begin at 7:30 p.m. After each performance there will be a reception where you can meet the performers. On Tuesday it will be in the Auditorium and on Wednesday the reception will be held at Slovenian Workmen's Home, Waterloo Road. Proceeds from the concerts will go to the Slovene Home for the Aged in Cleveland.

We are fortunate in Cleveland to have our own very successful cultural groups. However, it is also good to be able to see first hand how Slovenian culture continues in Slovenia.

Tickets are \$6 and are available at Tony's Polka Village, 971 E. 185th St. and Tivoli Enterprises, 6411 St. Clair Avenue.

Publicity Committee
Cecilia Dolgan

Music Ambassadors News

The Slovenes of Cleveland can be proud of some of its youngest people who have traveled and performed successfully out of town. Members of the Slovenian Junior Chorus Circle 2 SNPJ, were invited to appear at Lipa Park, St. Catherine's Ontario, Canada on August 22.

Our host was President Tony Krasovec (Amer. Home subscriber), of Lipa Park. The welcome and hospitality were super. The trip started out on the right note as games and refreshments on the bus were prepared by Olga Klancher.

The children visited Niagara Falls, Canada on Saturday afternoon. They continued to St. Catherine's for dinner and dancing at Club Heidelberg. The weiner schnitzel meal was excellent. Walter Ostanek's Show Band was the best. Circle 2's Button Box ensemble was called on stage to play several selections and was very well applauded.

On Sunday, the group of 45, on tour, were treated to sightseeing of St. Catherine's with Ray Zabuokvec as an outstanding and knowledgeable guide. We saw the bountiful

vineyards with dozens of Slovenian names on mailboxes, and stopped at one of the many peach orchards owned by Slovenians. Then, we stopped at the Welland Canal and were fortunate to be there when a large lake ore carrier was being lowered in the lock.

It's been six years since Circle 2 performed at Lipa Park. It was an impressive sight to see how they have more than doubled their dance hall. Several hundred people gathered inside to see the children from Cleveland put on a fast-moving show of singing, dancing and button accordion music. Director Cilka Dolgan was also a guest on the program and sang a few songs, accompanied by Joey Tomsick. Then Walt Ostanek's Orchestra took over for the dance.

A big thanks to the friendly and hard working committee of Canadian Slovenes and especially to Tony Krasovec.

On Sunday, September 12, the same Circle 2 members performed at the 2-day Slovene-Fest at Enon Valley, Pennsylvania. They were on the program following Cleveland's

Notice

On Sunday, October 24, the Farm Improvement Committee will sponsor their Annual Fall Pancake & Sausage Breakfast at the SNPJ Farm on Heath Road. Serving of the "all you can eat" breakfast will begin at 9:00 a.m. and continue until 1:00 p.m. Tickets are \$2.50 per adult and \$1.25 for children under 12 years of age. Reservations may be made by calling Betty Potar at 481-3187, or you may purchase your ticket on the day of the breakfast at the SNPJ Farm.

Meeting

Newburgh Maple Hts. Slov. Pensioners Club will hold their meeting on Wed., Oct. 27, at 1 p.m. at the Slov. Nat'l Home in Maple Hts.

Thanks

Thanks to the following for their donations to the Printing Fund of A.H.:

Mr. and Mrs. Milo Uehlein, Sheffield Lake, O. — \$5.00.
Felix Augustin, Holly Hill, Fla. — \$2.00.

Mrs. Cecelia Wolf, Richmond Heights, O. — \$5.00.

Thanks

Cecilia Golec of E. 63 St. donated \$10.00 to the American Home Printing Fund.

USS Band

This was a real old-fashioned get-together with people from all parts of the country gathered around Tony Hiti and his button box singing old Slovenian folk songs, with Gene March and his washtub bass and Pat Cesen and her accordion. It reminded me of a scene about 20 years ago under a big tree at Strossmayer's Picnic Grove. It brought back memories of a lot of nice people you meet at those type of affairs, such as Frances Klun, Antonia Izzo, Mary Skerlong, Frank Rezek, Francka Sylvestri, John Fabec, Joe Umeck, and the list could go on and on.

Our day turned out to be another great bus trip with a lot of merriment, including celebrating the 23rd wedding anniversary of Vida and Tom Scheid.

The children again performed on September 19 at the Old World Oktoberfest at Geauga Lake Amusement Park. First they performed live at a television broadcast of Polka Varieties from the Ballroom and then they sang on the Country-Western Stage, too.

Our big night, to which you are kindly invited, is Saturday, November 6, starting at 6 p.m. with dinner followed by a musical program and dance at the Slovenian Society Home, Euclid, Ohio. Tickets are available from members and Tony's Polka Village, East 185th St., at \$8.00 each and children, 12 and under, \$4.00.

Remember, if you support your youngster in being proud of his nationality and heritage they will respond. We are Americans, but being Slovenian you have centuries of culture and good background going for you too.

Memo... From Madeline



By Madeline Debevec

IT'S A BOY

Mirko and Maria (Lavrisa) Kristanc of Willowick, Ohio, announce the birth of their first child, a son, Adam Leon, on October 8th, weighing in at 7 lbs. 5 oz.

Maria and Anton Lavrisa of Cleveland are grandparents for the 1st time. Adam is the 7th grandchild of Jože and Francka Kristanc of Euclid, Ohio.

Congratulations to all!

SNAG ARTS-CRAFTS SHOW NOV. 7

The Slovenian National Art Guild holds its 4th Annual Arts and Crafts Show and Sale Sunday, November 7th from Noon to 7 p.m., at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. There is no admission charge. A portion of the proceeds will be shared with the Slovene Home for the Aged.

The all day show has many features beginning with the paintings and a variety of handmade craft items. There will also be a number of artistic demonstrations. Plenty of continuous entertainment includes the Euclid Button Boxers, Fairport Button Boxes, Young Accordionists (Miadi Harmoniki), West Park Button Boxes and AMLA Singers, St. Stephen's Button Box Club, Heccevar Family Button Box Players, MPZ Circle 3 SNPJ, Joe Kusar and his Button Boxes. Food and refreshments will be sold, including krofe, the Slovenian donut.

Publicity Chairman, Doris Sadar, invites everyone to "Come on down, spend a few pleasant hours without stress, and you probably will be able to get much of your Christmas shopping done, choosing from the many items available at a most reasonable price."

Thanks

It is hard to find the right words to express my most sincere thanks to all my numerous friends and relatives who were so kind to me during my illness.

I have received over 250 cards and I treasure every one of them; and the many spiritual offerings and prayers which I am sure helped me through these trying times. Also the beautiful flowers and planters; even the colorful balloons all brightened up my room in the hospital and now at home. Also the kind visits and phone calls helped to cheer up my days.

And a very special "Thank You" to Sister Anne Marie Snyder who kept up my spirits, with all these kindly visits at the hospital and now at home.

My sincerest Thank You to all of you and may God shower many blessings on each one of you, and especially good health.

Sincerely,
Angela Winter

Gus Petelinkar announces "The debut of the Holmes Avenue Elite Button Box Players will take place to round out the compliment of talented Slovenian entertainers."

The Belokranjski Klub is sponsoring their Martinovance Sat., Nov. 13, 1982 at the Slov. National Home on St. Clair Ave., in the upper hall at 7 p.m. Donation \$10.00. John Hutar Orchestra will play for dancing. For reservations call 481-3308 or 289-0843.

ANNIVERSARY GREETINGS

Mary and Joseph Starin of Parma will be celebrating their 32nd wedding anniversary Oct. 28th. Best wishes from all their friends.

A SPEEDY RECOVERY TO: Angela Winter of Newburg is still recuperating at home from her second stay at the hospital. Fondest wishes from her many friends.

Stajerci in Prekmurci will be celebrating their Martinovance Sat., Nov. 6, at St. Vitus Auditorium, at 7 p.m. They will be serving beef or pork dinners. The donation is \$5.00. Dancing will follow to the tunes of the Veseli Sloveni.

For reservations call 951-9501 or 531-4346.

TRAVEL NEWS —

Charlie and Ann Tarcek of Euclid, Ohio enjoyed an 8 day tour of New England, hosted by Milan Racanovic. The group toured many interesting sites on their 2000 mi journey. They enjoyed Plymouth Rock, the Norman Rockwell Museum, the "Mayflower" and the Kennedy homes. According to Ann, the autumn foliage is "breathtaking and an indescribable sight."

Dorothy and Ann Winter also traveled with the group.

Susan and Paul Mallech of Rocky River, and their very good friends, Jim and Paula Wegman of Atlanta, are vacationing in Acapulco.

Dr. John Nielsen sent greetings from Ljubljana. He states, "The new Cankar Dom is most impressive and will be the pride for Ljubljana for many years to come." "I took in a concert there as well as the Slovenski Oktet."

"Made the usual rounds of my relatives, and had the pleasant surprise of discovering a new important branch of the descendants of the Rojshek Homestead — the Cerne family in the Baltov Homestead in the same village."

Dr. Nielsen attended meetings in Washington and New York and enjoyed himself immensely at the Slovenski Vecer on Wednesday evening.

A giant TV screen will be set up at the Waterloo Slovenian Home so the public can see video tapes of cultural performances at past events at various Slovenian National Homes.

Screenings will take place on Friday evening, Nov. 5 Saturday afternoon, Nov. 6 and Sunday, Nov. 7 from noon until 6 p.m.

The Federation of Slove-

(Continued on page 6)

West Park Fall Dance Scheduled Nov. 6

The Directors of the West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., is having a Fall Dance on Saturday, Nov. 6. Eddie Buehner Orchestra will play for dancing from 8 to 12 midnight. Donation is \$4.00 per person. For tickets call Theresa Stefanik at 351-0672 or Bar Mgr. at 941-3224.

We appreciate the past support from our Cleveland area Slovene Homes and their members and friends. We hope to again see our East Side as well as our West Side

friends on Sat., Nov. 6.

With the help of our Ladies Auxiliary, the AMLA West Park Singers and our Button Box Club, we can now announce the completion of our Club-Bar remodeling. Do make it a point to see it.

Be with us on Nov. 6. With satisfying good food and drinks, happy dance music, and good friends to socialize with, it will be an enjoyable evening.

Theresa Stefanik

Jadran '100 Toasts' Concert Nov. 13

The Jadran Singing Society members under the direction of Reginald Resnik, are busily rehearsing for their Annual Fall Concert-Dinner-Dance. This year's theme is "100 Toasts" (Stokrat Nazdravje) and will be a rollicking program revolving around songs that are both familiar and fun which have to do with one of Slovenia's biggest export products.

Yes, we're going to have fun with songs that have to do with wine, women and whatever, and even an added surprise.

Dinner will be served in the downstairs hall at the Slovenian Workman's Home, 15335 Waterloo Road from 5:00 to 7:30 p.m. by the well-known Steffie Smolic and her girls.

The program will commence at 7:30 p.m. followed by dancing to the Jeff Pecon Orchestra from 9:00 to 1:00 a.m.

Tickets are only \$10.00 per person and may be reserved by calling either Angie Zabjek at 531-3979 or Betty Rotar at 481-3187.

1982, in the Social Room of St. Vitus Auditorium. This will be the last evening collection for 1982.

Thanks

Thank you to the following individuals for their donations to the Printing Press Fund of American Home:

Mrs. Josephine Trunk, Cleveland, O. — \$10.00.
Vili Bitenc, Neff Rd. \$10.00.
Mary Koscak, Euclid, O. — \$5.00.

Happy Birthday

Happy birthday greetings to Rudy Klemencic of Richmond Heights, Ohio from his sister, Agnes Bradec, and brother-in-law, Elroy Pri-muth and family. The staff at the American Home also extends their very best wishes.

Notice

St. Vitus Altar Society, St. Mary Magdalene No. 162 KSKJ and Slov. Women's Union No. 25 will be collecting dues Monday, Oct. 25,

Memo From Madeline:

(Continued from page 5)

nian Homes has purchased a video camera and will insure our cultural activities are preserved for generations.

In behalf of the Holy Family Cancer Home Guild a sincere thank you to all the American Home readers present at last week's card party.

It was a huge success with a record attendance of over 400 persons present.

All proceeds will be donated to the Cancer Home.

The Brown and Betts Nationalities Committee will honor Clarence J. Brown, candidate for Governor of Ohio, and his running mate, James E. Betts, on Friday evening, Oct. 29 at 7:00 p.m. The "Salute to Brown and Betts" will be held at the Banater Club, 3580 West 140 St.,

Cleveland, O.

The public is invited and the \$5 tickets may be purchased at the door.

The regular quarterly meeting of the Ohio Federation of KSKJ lodges will be held at St. Mary's School Auditorium at 15519 Holmes Ave., Cleveland (Collinwood) on Sunday, Oct. 24 at 1:00 p.m.

Robert Kosmerl, National Secretary, will be present to answer any questions from secretaries or members.

Experienced Treasurer Rinehart. for State Treasurer

As Treasurer of Ohio's second largest county, Dana G. Rinehart has the experience to clean up the mess in the State Treasurer's Office. That's why Rinehart has the support of influential leaders and groups all across Ohio and especially in the Greater Cleveland area including Mayor George V. Voinovich, U.S. Mint Director Donna Pope of Parma, American Nationalities Movement of Ohio and many others.

ENDORSED BY: Cleveland Plain Dealer, Waechter und Anzeiger, Federation of German-American Societies in Greater Cleveland, Slovak League of American, United Ukrainian Organization, Akron Education Association.

Vote For

Rinehart

For STATE TREASURER

Sponsored by the Committee for Dana G. Rinehart, George V. Voinovich, State Chmn.

601 Lakeside Ave., Cleveland, Ohio 44114, Jack Wiewel, Co-Chairman



BUILD A BETTER LIFE WHERE YOU LIVE.

One of the best investments you can make is in your present home, keeping your neighborhood in shape.

Financing could be a problem. But we can help. Right now we're offering a number of solutions: home mortgage loans (including FHA, VA and 5% down), weatherization loans, home improvement loans and small business loans (including SBA).

Talk to us. We care about solving your money problems. Right here in your own backyard.

N-B

NATIONAL
CITY BANK

Member F.D.I.C.

Voters' Ethnic and Democratic Guide

Published by

Cosmopolitan (Nationalities) Democratic Leagues of Cuyahoga County. Founded in 1932.

(Both Men & Women's Leagues)

composed of ethnic groups like Polish, Italian, Czech, German, Slovak, Slovenian, Hungarian, Greek, Lithuanian, Lebanese, Croatian, Ukrainian, Romanian, and others.

Vote For a Proven Man Re-elect State Auditor

Thomas E. Ferguson

Also Endorsed By

Senator John Glenn
Congressperson Mary Rose Oaker
Former Congressman Charles A. Vanik

- X Quality Public Service
- X Endorsed Lifetime Democrat
- X Experience Counts
- X Proven Friend of Nationalities
- X For Honesty and Sincerity
- X United Ethnic Endorsement

Re-elect State Auditor

Thomas E. Ferguson

DEMOCRAT

November 2, 1982

John Zonak, Chairman, 3700 Mountview, Columbus, Ohio 43220

SURE STARTS

AND A WHOLE LOT MORE!

GET IT
AND FORGET IT.



AC-Delco is the way to go

EUCLID AUTO SERVICE CENTER

22210 LAKELAND BLVD. PHONE: 261-0163
FAST & DEPENDABLE SERVICE

WE ACCEPT MASTER CHARGE & VISA

ELECT

STATE REPRESENTATIVE

JEFF DEAN

EFFECTIVE • QUALIFIED • EXPERIENCED

Paid for by: Citizens for Jeff Dean, Ted Kotyk, Secretary, 15604 Northwood Ave., Maple Hts., OH 44137

Re-Elect

Judge Robert M. LAWTHER

to
Common Pleas Court

Judge Lawther's fine

Judicial record:

- Has handled over 4500 cases
- Maintains up-to-date docket
- Five Judicial Excellence Awards
- Helped spearhead drive to change Ohio insanity defense law
- Lecturer, Ohio Judicial College
- Known as tough, fair, knowledgeable

Endorsements: Bar Assn. of Greater Cleveland, Cleveland AFL-CIO Fed. of Labor, the Western Cuyahoga F.O.P. Lodge 25 and Civic Groups.

EXPERIENCE COUNTS

Re-Elect Judge LAW THER

Committee to Re-Elect Judge Lawther, C. S. Huffman, Treas.
23169 S. Malrose, Cleveland, O. 44145



The Corner Hardware

6421 St. Clair Ave. 431-4325

Open daily 8:30 - 5:30 (including Wednesdays)

Housewares — Giftware — Imported and Domestic —
Tools and Hardware — Paint, Stains, Varnish —
Plumbing and heating supplies — Kerosene heaters...

We repair WINDOWS and SCREENS

Lawnmowers, lamps, and small electrical
appliances, sharpen scissors and more...

We repair most items in 24 hours or same day.

This month's special 9500 BTU Kerosene
Heater - Special \$139.95

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

361-3113

Susan Rae Zak

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

Roy G. SANKOVIC FUNERAL HOME

(Formerly Stanley H. Johnston Funeral Home)

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director